

Lo mejor es copiar el texto, para lo que simplemente tienes que seleccionar y pegar:

τὴν νίκην ἔδωσαν οἱ θεοὶ τῇ στρατιᾷ

Para que quede mejor puedes hacer una tabla con tantas columnas como palabras tiene la oración y 4 filas:

En esta tabla vas insertando una a una las palabras:

τὴν	νίκην	ἔδωσαν	οἱ	θεοὶ	τῇ	στρατιᾷ

En la fila de abajo pones el análisis morfológico:

τὴν	νίκην	ἔδωσαν	οἱ	θεοὶ	τῇ	στρατιᾷ
a. sg.	a. sg.	3ª pl.	n. pl.	n. pl.	d. sg.	d. sg.

En las siguientes se pone el análisis sintáctico:

τὴν	νίκην	ἔδωσαν	οἱ	θεοὶ	τῇ	στρατιᾷ
a. sg.	a. sg.	3ª pl.	n. pl.	n. pl.	d. sg.	d. sg.
det.	núcleo				det.	núcleo
s. n. c. directo		núcleo		det.	núcleo	s. n. c. indirecto
sintagma verbal predicado verbal			s. n. sujeto		s. v. pred. verbal	

añades otra fila si es necesario y vinculas las celdas que haga falta.